

CHỈ SỐ GIÁ

PRICE

Biểu		Trang
<i>Table</i>		<i>Page</i>
241	Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm <i>Monthly consumer price index</i>	359
242	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2019 so với tháng trước <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2019 as compared to previous month</i>	360
243	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2019 so với tháng 12 năm 2018 <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2019 as compared to December, 2018</i>	361
244	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2019 so với cùng kỳ năm trước <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2019 as compared to the same period of previous year</i>	362
245	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2019 so với kỳ gốc 2014 <i>Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2019as compared to base period 2014</i>	363
246	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ tháng 12 so với cùng kỳ năm trước <i>Consumer price index, gold and USD price index of December as compared to the same period of previous year</i>	364
247	Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ bình quân năm (Năm trước = 100) <i>Annual average consumer price index, gold, USD price index (Previous year = 100)</i>	365
248	Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn <i>Average retail price of some goods and services in the local area</i>	366

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ GIÁ

Chỉ số giá tiêu dùng là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá theo thời gian của các mặt hàng trong rổ hàng hóa và dịch vụ tiêu dùng đại diện. Rổ hàng hóa, dịch vụ để tính chỉ số giá tiêu dùng gồm các loại hàng hóa và dịch vụ phổ biến, đại diện cho tiêu dùng của dân cư, thường được xem xét, cập nhật 5 năm một lần cho phù hợp với cơ cấu tiêu dùng của dân cư trong mỗi thời kỳ.

Quyền số để tính chỉ số giá tiêu dùng là cơ cấu chi tiêu các nhóm mặt hàng trong tổng chi tiêu của hộ gia đình được tổng hợp từ kết quả điều tra mức sống dân cư và dùng cố định khoảng 5 năm.

Áp dụng công thức Laspeyres bình quân nhân gia quyền để tính chỉ số giá tiêu dùng:

$$I_p^{t \rightarrow 0} = \prod_{i=1}^n \left(\frac{p_i^t}{p_i^0} \right)^{w_i^0}$$

Trong đó:

$I_p^{t \rightarrow 0}$: Chỉ số giá tiêu dùng kỳ báo cáo (t) so với kỳ gốc cố định (0);

p_i^t, p_i^0 tương ứng là giá tiêu dùng kỳ báo cáo (t) và kỳ gốc cố định (0);

$w_i^0 = \frac{V_i^0}{\sum_{i=1}^n V_i^0}$ là quyền số kỳ gốc cố định (0);

V_i^0 : Chi tiêu dùng ở kỳ gốc cố định (0);

n: Số lượng mặt hàng/nhóm mặt hàng.

Chỉ số giá tiêu dùng được tính hàng tháng, theo các gốc so sánh: năm gốc, tháng trước, cùng tháng năm trước, tháng 12 năm trước và bình quân thời kỳ cho từng tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Chỉ số giá vàng, chỉ số giá Đô la Mỹ là chỉ tiêu tương đối (tính bằng %) phản ánh xu hướng và mức độ biến động giá theo thời gian của mặt hàng vàng và Đô la Mỹ trên thị trường.

Giá vàng và Đô la Mỹ được thu thập hàng ngày tại các điểm bán lẻ, giá bình quân được tính bằng bình quân giá các ngày trong tháng.

Chỉ số giá vàng và chỉ số Đô la Mỹ được tính theo công thức sau:

$$i_{p_i}^{t \rightarrow t-1} = \frac{\bar{P}_i^t}{\bar{P}_i^{t-1}} \times 100$$

Trong đó:

$i_{p_i}^{t \rightarrow t-1}$: Chỉ số giá vàng hoặc Đô la Mỹ tháng báo cáo (t) so với tháng trước tháng báo cáo (t-1);

\bar{P}_i^t : Giá bình quân vàng hoặc Đô la Mỹ tháng báo cáo (t);

\bar{P}_i^{t-1} : Giá bình quân vàng hoặc Đô la Mỹ tháng trước tháng báo cáo (t-1).

Chỉ số giá vàng và Đô la Mỹ được tính hàng tháng, theo các gốc so sánh: năm gốc, tháng trước, cùng tháng năm trước, tháng 12 năm trước và bình quân thời kỳ cho từng tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương.

Giá tiêu dùng bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn là số tiền do người tiêu dùng phải chi trả khi mua một đơn vị hàng hóa hoặc dịch vụ phục vụ trực tiếp cho đời sống hàng ngày. Giá tiêu dùng được thể hiện bằng giá bán lẻ hàng hóa trên thị trường hoặc giá dịch vụ phục vụ sinh hoạt đời sống dân cư (bao gồm cả thuế VAT). Trong trường hợp hàng hóa và dịch vụ không có giá niêm yết, người mua có thể mặc cả thì giá tiêu dùng là giá người mua thực trả sau khi thỏa thuận với người bán.

Giá tiêu dùng bình quân được tính theo công thức sau:

$$\bar{P}_i = \left[\prod_{j=1, k=1}^{M, K} (P_{i, j, k}) \right]^{(1/N)}$$

Trong đó:

\bar{P}_i : Giá bình quân tháng báo cáo mặt hàng i;

$P_{i, j, k}$: Giá điều tra mặt hàng i tại điểm j, kỳ k;

K: Số kỳ điều tra mặt hàng i tháng báo cáo, $K = 1 \div 3$.

k: Kỳ điều tra mặt hàng i, $k = 1 \div K$;

M: Số điểm điều tra mặt hàng i trong tháng báo cáo;

j: Điểm điều tra mặt hàng i tại kỳ k tháng báo cáo, $j = 1 \div M$;

N: Số mẫu giá mặt hàng i được thu thập trong tháng báo cáo, $N = M \times K$.

**EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND
METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS
ON PRICE**

Consumer price index (CPI) is a relative indicator (measured by %) reflecting the tendency and change in the price level by time series of market basket of selected representative consumer goods and services. The basket of goods and services for measuring CPI consists of popular goods and services which represent for the population's consumption are revised and updated every 5 years to be conformity with population's consumption structure in each certain period.

Weight for CPI compilation is the expenditure share for item groups in the total of the household expenditure which is collected from results of Vietnam Household Living Standard Survey (VHLSS) and used constantly in a 5-year period.

Weighted geometric mean Laspeyres formula is used to compile CPI:

$$I_p^{t \rightarrow 0} = \prod_{i=1}^n \left(\frac{p_i^t}{p_i^0} \right)^{W_i^0}$$

Where:

$I_p^{t \rightarrow 0}$: CPI in the reference period (t) compared to the constant base period (0);

p_i^t, p_i^0 : Consumer price of product i in the reference period (t) and in the constant base period (0) respectively;

$$W_i^0 = \frac{V_i^0}{\sum_{i=1}^n V_i^0} : \text{Weight in the constant base period (0);}$$

V_i^0 : Consumer expenditure in the constant base period (0);

n: The number of items/ item groups.

CPI is computed monthly by the following comparative bases: base year, previous month, same month of the last year, last December and periodical average for every province/ city directly under the central government.

Gold price index and USD price index are relative indicators (measured by %) reflecting the tendency and change in the price level of gold and USD by time series in market.

Gold and USD prices are daily recorded at retail shops, average gold and USD price is computed as the average of prices of days in a month.

Formula for computing gold and USD price is as follows:

$$\dot{i}_{p_i}^{t \rightarrow t-1} = \frac{\bar{P}_i^t}{\bar{P}_i^{t-1}} \times 100$$

Where:

$\dot{i}_{p_i}^{t \rightarrow t-1}$: Gold or USD price index in the reference month (t) compared to the previous month (t-1);

\bar{P}_i^t : Average gold or USD price in the reference month (t);

\bar{P}_i^{t-1} : Average gold or USD price in the previous month (t-1).

Gold price index and USD price index are computed monthly by the following comparative bases: base year, previous month, same month of the last year, last December and periodical average for every province/city directly under the central government.

Average consumer price of some goods and services in the local area is the amount of money that consumers spend to buy a unit of goods or service to serve for daily life. Consumer price is shown by the retail price of goods in market or the price of services for people's livings (including VAT). In case that the prices of goods and services are not marked and consumers can bargain, the consumer price is the final price of goods paid by consumers in market after negotiation with sellers.

Formula for computing average consumer price is as follows:

$$\bar{P}_i = \left[\prod_{j=1, k=1}^{M, K} (P_{i,j,k}) \right]^{(1/N)}$$

Where:

\bar{P}_i : Average price in the reference month of item i;

$P_{i,j,k}$: Surveyed price of item i at place j, period k;

K: Number of survey periods of item i in the reference month, $K = 1 \div 3$;

k: The survey period of item i, $k = 1 \div K$;

M: Number of survey places of item i in the reference month;

j: Survey place of item i in period k in reference month, $j = 1 \div M$;

N: Number of samples of item i's price collected in the reference month, $N = M \times K$.

MỘT SỐ NÉT VỀ CHỈ SỐ GIÁ NĂM 2019

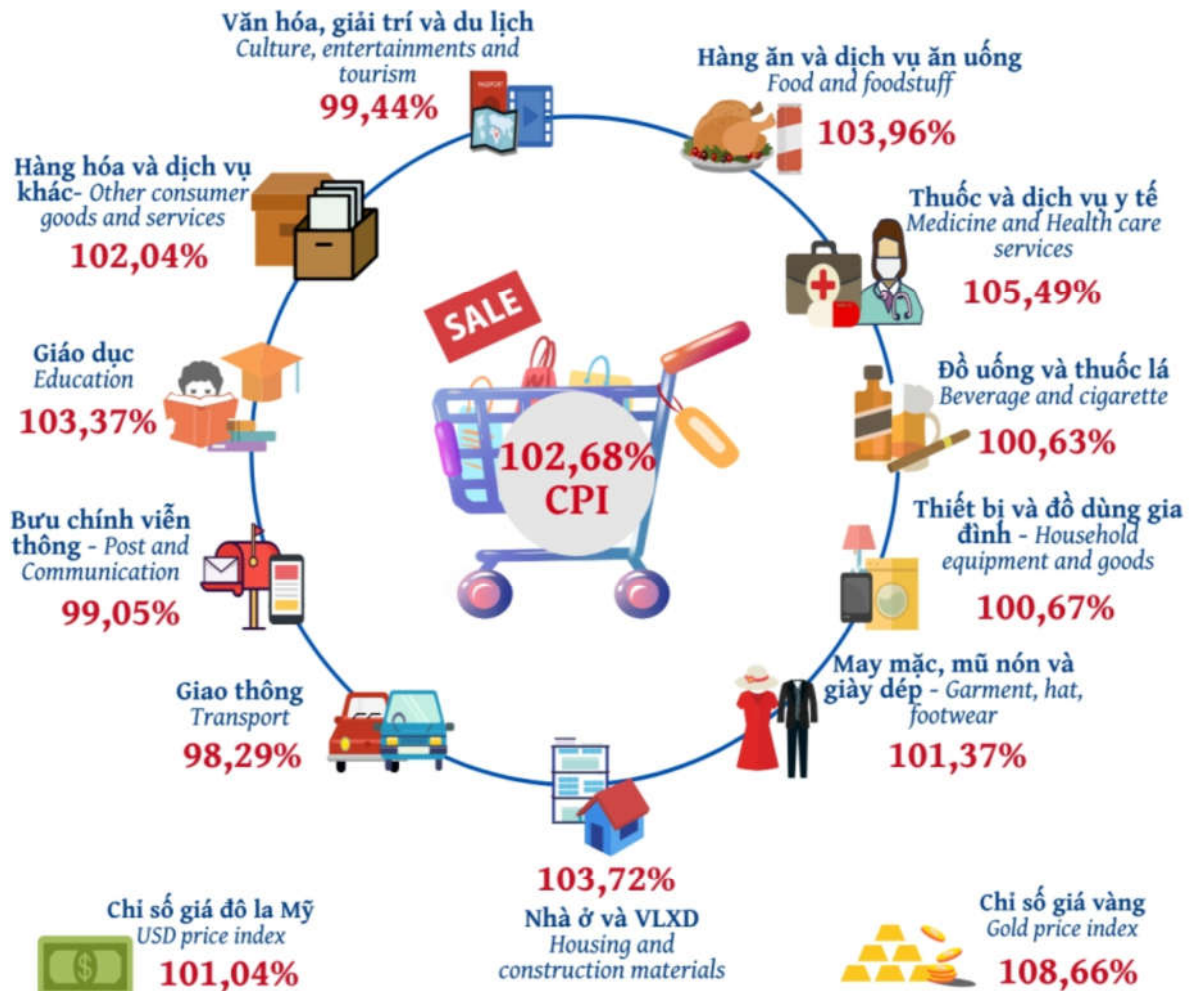
Diễn biến chỉ số giá tiêu dùng từ đầu năm liên tục có xu hướng tăng sau tăng hơn tháng trước (với mức tăng bình quân 0,6%/tháng) và có 2 tháng chỉ số giá tiêu dùng giảm là tháng 3 (giảm 0,43%) và tháng 6/2019 (giảm 0,15%) so với tháng trước. Nguyên nhân chủ yếu là do Nhà nước điều chỉnh tăng giá dịch vụ khám chữa bệnh bảo hiểm y tế; điều chỉnh học phí đào tạo và giáo dục nghề nghiệp theo lộ trình; điều chỉnh học phí đào tạo đại học và giáo dục nghề nghiệp theo lộ trình; điều chỉnh tăng mức lương cơ sở; điều chỉnh tăng giá điện, nước... Bên cạnh đó một số nhóm hàng hóa chỉ số giá giảm như: giá xăng dầu giảm, giá nhóm thiết bị điện thoại giảm.

Bình quân 12 tháng năm 2019, chỉ số giá tiêu dùng tăng 2,68% so với bình quân cùng kỳ, trong đó, nhóm hàng hóa tăng 1,73% và nhóm dịch vụ tăng 7,06%. Trong đó, nhóm thuốc và dịch vụ y tế tăng 5,49% (do giá dịch vụ y tế tăng 7,54%); nhóm nhà ở và vật liệu xây dựng tăng 3,72%; nhóm hàng ăn và dịch vụ ăn uống tăng 3,96% (giá thị lợn tăng 13,56%); nhóm giáo dục tăng 3,37%; nhóm đồ dùng và dịch vụ khác tăng 2,04% (do giá dịch vụ phục vụ cá nhân tăng 3,86%)... còn lại 3/11 nhóm có chỉ số giá bình quân giảm như nhóm giao thông giảm 1,71%; nhóm bưu chính viễn thông giảm 0,95% và nhóm văn hóa, giải trí và du lịch giảm 0,56%.

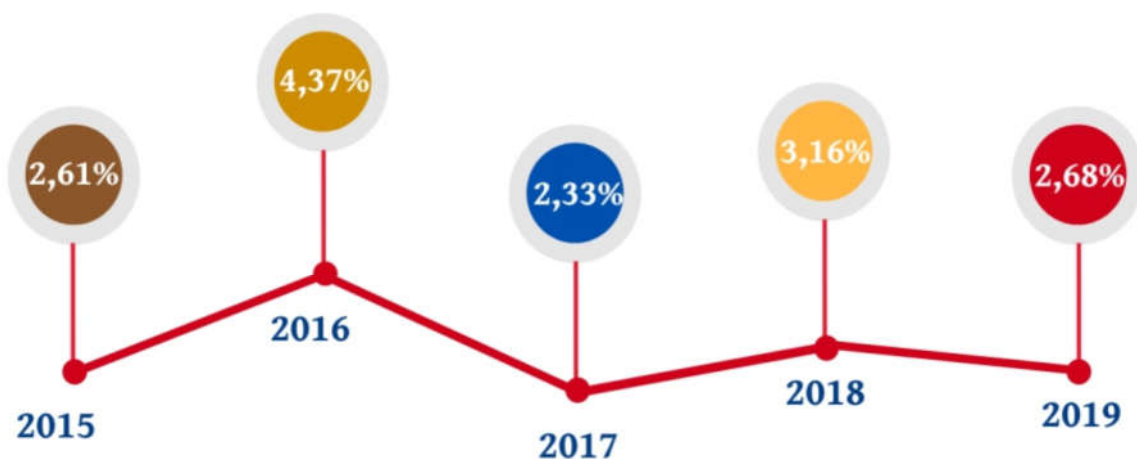
Chỉ số giá vàng bình quân 12 tháng năm 2019 chỉ số giá vàng tăng 8,66% so với cùng kỳ. Chỉ số giá Đô la Mỹ Bình quân 12 tháng 2019 tăng 1,04% so với bình quân cùng kỳ.

CHỈ SỐ GIÁ (CPI) - PRICE INDEX

Tốc độ tăng CPI bình quân năm 2019 so với năm 2018
Average CPI growth rate in 2019 compared to 2018



Tốc độ tăng chỉ số giá tiêu dùng bình quân năm (Năm trước = 100)
Annual average consumer price index price index (Previous year = 100)



241. Chỉ số giá tiêu dùng các tháng trong năm

Monthly consumer price index

Đơn vị tính - Unit: %

	2015	2016	2017	2018	2019
Tháng trước =100 - <i>Previous month = 100</i>					
Tháng 1 - Jan	100,14	99,60	100,09	100,49	100,02
Tháng 2 - Feb.	99,60	100,41	100,13	100,71	100,89
Tháng 3 - Mar.	100,37	101,83	99,88	99,74	99,57
Tháng 4 - Apr.	100,26	100,47	99,45	100,24	100,37
Tháng 5 - May	100,60	100,76	99,53	100,77	100,02
Tháng 6 - Jun	100,71	100,32	99,63	100,66	99,85
Tháng 7 - Jul.	100,61	100,01	100,22	100,22	100,48
Tháng 8 - Aug.	100,51	103,01	100,81	101,06	100,86
Tháng 9 - Sep	99,91	100,39	100,27	100,44	100,26
Tháng 10 - Oct.	100,05	100,07	100,25	99,95	101,32
Tháng 11 - Nov	99,95	100,11	100,06	99,34	102,08
Tháng 12 - Dec.	100,15	99,50	100,02	99,27	101,64
Bình quân tháng - <i>Monthly average index</i>	100,24	100,54	100,03	100,24	100,61
Tháng 12 năm báo cáo so với tháng 12 năm trước <i>December of report year compared with December of previous year</i>	100,52	106,64	100,33	103,09	107,58
Chỉ số giá tiêu dùng bình quân năm (năm trước =100%) - <i>Average consumer price index (previous year = 100%)</i>	100,3	104,37	102,33	103,16	102,68
So với kỳ gốc năm 2009 (năm 2009 = 100) <i>Year 2009 = 100</i>	155,09	-	-	-	-
So với kỳ gốc năm 2014 (năm 2014 = 100) <i>Year 2014 = 100</i>	-	107,08	107,44	110,75	119,14

242. Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2019 so với tháng trước

Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2019 as compared to previous month

	Đơn vị tính - Unit: %											
	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12
	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	August	Sept	Oct	Nov	Dec.
Chỉ số giá tiêu dùng-Consumer price index	100,02	100,89	99,57	100,37	100,02	99,85	100,48	100,86	100,26	101,32	102,08	101,64
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống	100,66	102,22	97,54	99,81	98,96	100,03	101,36	101,84	100,90	103,34	106,31	104,59
<i>Food and foodstuff</i>												
Lương thực - Food	99,88	100,10	99,29	99,24	99,74	98,60	100,10	100,28	100,14	100,67	99,89	99,75
Thực phẩm - Foodstuff	100,92	102,84	96,93	99,89	98,62	100,29	101,84	102,45	101,19	104,44	107,81	105,90
Đồ uống và thuốc lá	100,29	99,81	99,90	99,87	100,15	100,08	100,00	100,00	99,76	100,00	100,00	100,16
<i>Beverage and cigarette</i>												
May mặc, mũ nón, giày dép	100,48	99,50	99,73	100,13	100,11	100,02	100,01	100,52	99,95	100,07	100,23	100,52
<i>Garment, hat, footwear</i>												
Nhà ở và vật liệu xây dựng	100,05	101,64	102,19	100,19	100,89	99,65	99,91	100,39	99,79	100,40	99,54	99,80
<i>Housing and construction materials</i>												
Thiết bị và đồ dùng gia đình	100,08	99,86	100,03	100,05	100,05	99,90	100,05	100,35	99,92	100,05	100,02	100,17
<i>Household equipment and goods</i>												
Thuốc và Dịch vụ y tế	100,03	99,97	100,02	100,00	100,00	100,00	100,00	102,95	100,00	100,01	100,00	100,00
<i>Medicine and Health care services</i>												
Giao thông - Transport	97,45	99,66	101,47	103,77	102,31	98,44	99,84	99,37	98,93	100,83	99,56	100,26
Bưu chính viễn thông	99,90	99,99	99,97	100,02	100,00	100,01	100,06	99,93	100,00	100,00	99,97	100,00
<i>Post and Communication</i>												
Giáo dục - Education	100,02	100,01	100,06	100,02	99,99	100,87	100,09	100,00	101,92	100,00	100,00	100,00
Văn hoá, giải trí và du lịch	99,94	99,72	100,08	100,08	100,07	100,19	99,88	100,26	99,68	100,04	100,15	99,93
<i>Culture, entertainments and tourism</i>												
Hàng hoá và dịch vụ khác	100,38	100,02	99,98	100,06	99,94	100,42	100,91	100,13	100,47	100,02	100,06	99,99
<i>Other consumer goods and services</i>												
Chỉ số giá vàng - Gold price index	102,78	101,60	99,86	98,97	99,53	102,18	105,59	104,58	103,33	99,29	99,59	99,31
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,57	99,95	100,05	99,99	100,46	100,32	99,45	99,86	99,93	99,99	100,00	99,90

243. Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2019 so với tháng 12 năm 2018

Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2019 as compared to December, 2018

	Đơn vị tính - Unit: %											
	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12
	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	August	Seb.	Oct.	Nov.	Dec.
Chỉ số giá tiêu dùng-Consumer price index	100,02	100,91	100,48	100,85	100,87	100,72	101,21	102,08	102,34	103,69	105,84	107,58
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống	100,66	102,90	100,36	100,17	99,13	99,16	100,51	102,35	103,27	106,72	113,45	118,65
<i>Food and foodstuff</i>												
Lương thực - Food	99,88	99,97	99,27	98,51	98,25	96,87	96,97	97,24	97,38	98,04	97,93	97,68
Thực phẩm - Foodstuff	100,92	103,79	100,60	100,49	99,10	99,38	101,21	103,69	104,92	109,58	118,13	125,11
Đồ uống và thuốc lá	100,29	100,10	100,00	99,87	100,02	100,10	100,10	100,10	99,86	99,86	99,86	100,02
<i>Beverage and cigarette</i>												
May mặc, mũ nón, giày dép	100,48	99,97	99,71	99,84	99,95	99,96	99,98	100,50	100,45	100,52	100,74	101,27
<i>Garment, hat, footwear</i>												
Nhà ở và vật liệu xây dựng	100,05	101,68	103,91	104,11	100,89	104,67	104,58	104,98	104,77	105,19	104,70	104,50
<i>Housing and construction materials</i>												
Thiết bị và đồ dùng gia đình	100,08	99,94	99,96	100,01	100,05	99,96	100,02	100,06	99,98	100,03	100,05	100,22
<i>Household equipment and goods</i>												
Thuốc và Dịch vụ y tế	100,03	100,00	100,02	100,02	100,00	100,02	100,02	102,96	102,96	102,98	102,98	102,98
<i>Medicine and Health care services</i>												
Giao thông - Transport	97,45	97,13	98,56	102,27	102,31	103,00	102,83	102,18	101,08	101,93	101,47	101,73
Bưu chính viễn thông	99,90	99,90	99,87	99,89	100,00	99,90	99,97	99,89	99,89	99,89	99,86	99,86
<i>Post and Communication</i>												
Giáo dục - Education	100,02	100,03	100,09	100,10	99,99	100,97	101,06	101,10	103,04	103,04	103,04	103,04
Văn hoá, giải trí và du lịch	99,94	99,67	99,75	99,83	100,07	100,09	99,97	100,23	99,92	99,96	100,11	100,04
<i>Culture, entertainments and tourism</i>												
Hàng hoá và dịch vụ khác	100,38	100,40	100,39	100,44	99,94	100,80	101,72	101,85	102,33	102,35	102,41	102,40
<i>Other consumer goods and services</i>												
Chỉ số giá vàng - Gold price index	102,78	104,42	104,28	103,20	99,53	104,96	110,82	115,90	119,75	118,90	118,42	117,60
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	99,57	99,52	99,56	99,55	100,46	100,33	99,79	99,65	99,58	99,56	99,56	99,46

244. Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2019 so với cùng kỳ năm trước

Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2019 as compared to the same period of previous year

	Đơn vị tính - Unit: %											
	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12
	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	August	Seb.	Oct.	Nov.	Dec.
Chỉ số giá tiêu dùng-Consumer price index	102,60	102,78	102,61	102,75	101,98	101,17	101,33	101,14	100,95	102,34	105,16	107,58
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống	105,36	106,03	103,89	103,23	100,55	99,05	99,47	98,90	99,06	103,22	111,96	118,65
Food and foodstuff												
Lương thực - Food	100,94	98,98	98,28	97,23	97,49	97,83	98,47	97,41	97,18	97,67	97,47	97,68
Thực phẩm - Foodstuff	105,59	107,17	104,39	103,69	99,98	97,88	98,33	98,53	99,17	104,79	116,13	125,11
Đồ uống và thuốc lá	101,71	100,06	101,13	101,01	100,99	100,79	100,77	100,38	100,13	100,19	100,35	100,02
Beverage and cigarette												
May mặc, mũ nón, giày dép	101,45	101,77	101,47	101,60	101,52	101,53	101,52	101,86	101,57	101,36	101,58	101,27
Garment, hat, footwear												
Nhà ở và vật liệu xây dựng	101,00	102,59	104,66	105,11	105,66	104,73	103,53	103,12	103,06	103,00	103,73	104,50
Housing and construction materials												
Thiết bị và đồ dùng gia đình	101,29	100,85	100,96	100,98	100,99	100,73	100,74	100,63	100,25	100,24	100,10	100,22
Household equipment and goods												
Thuốc và Dịch vụ y tế	103,17	103,14	103,16	103,08	103,08	103,08	106,45	109,55	109,55	109,56	109,56	102,98
Medicine and Health care services												
Giao thông - Transport	96,87	95,98	97,92	100,96	101,75	99,47	99,24	97,73	95,97	95,35	96,79	101,73
Bưu chính viễn thông	97,61	98,54	98,51	98,53	98,53	99,12	99,22	99,20	99,40	99,54	99,62	99,86
Post and Communication												
Giáo dục - Education	103,37	103,34	103,18	102,97	102,96	103,86	103,91	103,93	103,44	103,14	103,10	103,04
Văn hoá, giải trí và du lịch	99,80	98,65	99,50	99,39	99,46	99,41	99,20	99,31	99,21	99,58	99,72	100,04
Culture, entertainments and tourism												
Hàng hoá và dịch vụ khác	103,82	101,50	101,49	101,31	101,26	101,70	101,80	102,03	102,38	102,41	102,43	102,40
Other consumer goods and services												
Chỉ số giá vàng - Gold price index	100,60	99,86	99,83	98,50	98,98	102,40	110,20	117,96	122,60	121,41	118,89	117,60
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	102,24	102,22	102,02	101,86	102,44	102,59	101,13	99,90	99,71	99,47	99,52	99,46

245. Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ các tháng năm 2019 so với kỳ gốc 2014

Monthly consumer price index, gold and USD price index in 2019 as compared to base period 2014

	Đơn vị tính - Unit: %											
	Tháng 1	Tháng 2	Tháng 3	Tháng 4	Tháng 5	Tháng 6	Tháng 7	Tháng 8	Tháng 9	Tháng 10	Tháng 11	Tháng 12
	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	August	Seb.	Oct.	Nov.	Dec.
Chỉ số giá tiêu dùng-Consumer price index	110,77	111,76	111,28	111,69	111,71	111,55	112,08	113,05	113,34	114,83	117,22	119,14
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống	104,11	106,43	103,81	103,61	102,53	102,56	103,95	105,86	106,81	110,38	117,34	122,72
Food and foodstuff												
Lương thực - Food	109,01	109,11	108,34	107,51	107,23	105,73	105,84	106,14	106,29	107,00	106,88	106,61
Thực phẩm - Foodstuff	101,18	104,05	100,86	100,75	99,35	99,64	101,47	103,95	105,19	109,86	118,44	125,43
Đồ uống và thuốc lá	105,81	105,60	105,50	105,37	105,52	105,61	105,61	105,61	105,35	105,35	105,35	105,52
Beverage and cigarette												
May mặc, mũ nón, giày dép	107,77	107,23	106,94	107,08	107,20	107,22	107,23	107,79	107,74	107,81	108,06	108,62
Garment, hat, footwear												
Nhà ở và vật liệu xây dựng	110,24	112,04	114,50	114,72	115,74	115,34	115,23	115,68	115,44	115,90	115,37	115,14
Housing and construction materials												
Thiết bị và đồ dùng gia đình	104,03	103,88	103,91	103,96	104,02	103,91	103,96	104,01	103,93	103,98	104,00	104,18
Household equipment and goods												
Thuốc và Dịch vụ y tế	272,52	272,44	272,48	272,48	272,47	272,47	272,47	280,50	280,50	280,53	280,53	280,53
Medicine and Health care services												
Giao thông - Transport	88,48	88,19	89,48	92,86	95,00	93,52	93,36	92,77	91,78	92,54	92,13	92,37
Bưu chính viễn thông	97,61	97,60	97,57	97,60	97,60	97,61	97,67	97,60	97,60	97,60	97,57	97,57
Post and Communication												
Giáo dục - Education	123,92	123,93	124,00	124,02	124,01	125,10	125,21	125,25	127,66	127,66	127,66	127,66
Văn hoá, giải trí và du lịch	101,76	101,47	101,56	101,64	101,71	101,91	101,79	102,05	101,73	101,77	101,93	101,86
Culture, entertainments and tourism												
Hàng hoá và dịch vụ khác	114,71	114,73	114,71	114,78	114,71	115,19	116,24	116,38	116,93	116,95	117,03	117,02
Other consumer goods and services												
Chỉ số giá vàng - Gold price index	109,14	110,88	110,73	109,59	109,08	111,45	117,68	123,07	127,16	126,26	125,75	124,87
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	109,76	109,71	109,76	109,75	110,26	110,61	110,01	109,85	109,77	109,76	109,76	109,64

246.Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng và đô la Mỹ tháng
12 so với cùng kỳ năm trước
*Consumer price index, gold and USD price index of December as
compared to the same period of previous year*

Đơn vị tính - Unit: %

	2015	2016	2017	2018	2019
Chỉ số giá tiêu dùng	100,52	106,64	100,33	103,08	107,58
Consumer price index					
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	100,47	99,76	96,54	105,21	118,65
Lương thực - <i>Food</i>	99,03	102,04	104,28	102,78	97,68
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	100,77	98,56	94,58	105,03	125,11
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	101,75	101,67	100,84	101,59	100,02
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	103,88	101,48	101,65	101,16	101,27
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	103,21	100,05	104,79	101,67	104,50
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	101,47	101,06	100,70	101,28	100,22
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	100,80	260,84	100,81	103,13	102,98
Giao thông - <i>Transport</i>	90,27	99,42	104,45	101,00	101,73
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	99,55	99,79	99,35	98,64	99,86
Giáo dục - <i>Education</i>	103,62	110,53	103,08	103,35	103,04
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	101,91	100,12	100,18	100,27	100,04
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	105,57	101,40	103,76	103,75	102,40
Chỉ số giá vàng - Gold price index	94,90	111,00	105,33	100,05	117,60
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	105,29	100,98	100,14	102,65	99,46

247 .Chỉ số giá tiêu dùng, chỉ số giá vàng, chỉ số giá đô la Mỹ
 bình quân năm (Năm trước = 100)
Annual average consumer price index, gold, USD price index
 (Previous year = 100)

	Đơn vị tính - Unit: %				
	2015	2016	2017	2018	2019
Chỉ số giá tiêu dùng	102,61	104,37	102,33	103,16	102,68
Consumer price index					
Hàng ăn và dịch vụ ăn uống <i>Food and foodstuff</i>	102,36	101,71	95,57	104,33	103,96
Lương thực - <i>Food</i>	104,97	102,73	101,61	105,46	98,05
Thực phẩm - <i>Foodstuff</i>	101,30	101,23	93,65	104,13	104,79
Đồ uống và thuốc lá <i>Beverage and cigarette</i>	107,45	102,89	100,50	101,39	100,63
May mặc, mũ nón, giày dép <i>Garment, hat, footwear</i>	102,83	103,00	100,80	101,37	101,54
Nhà ở và vật liệu xây dựng <i>Housing and construction materials</i>	103,77	101,16	103,17	103,88	103,72
Thiết bị và đồ dùng gia đình <i>Household equipment and goods</i>	101,80	101,04	100,48	101,26	100,67
Thuốc và Dịch vụ y tế <i>Medicine and Health care services</i>	100,81	176,81	148,08	99,45	105,49
Giao thông - <i>Transport</i>	100,82	93,38	105,45	106,18	98,29
Bưu chính viễn thông <i>Post and Communication</i>	100,12	99,77	99,45	99,23	99,05
Giáo dục - <i>Education</i>	105,45	106,56	107,72	103,27	103,37
Văn hoá, giải trí và du lịch <i>Culture, entertainments and tourism</i>	102,94	101,05	100,01	100,70	99,44
Hàng hoá và dịch vụ khác <i>Other consumer goods and services</i>	105,01	102,38	101,78	105,19	102,04
Chỉ số giá vàng - Gold price index	89,08	107,79	103,90	102,25	108,66
Chỉ số giá đô la Mỹ - USD price index	100,64	101,94	101,60	101,27	101,04

248. Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ trên địa bàn

Average retail price of some goods and services in the local area

ĐVT: Đồng - Unit: Dongs

	Đơn vị tính <i>Unit</i>	2015	2016	2017	2018	2019
Gạo tẻ Khang Dân - <i>Rice</i>	Kg	11.188	11.036	11.890	12.226	12.051
Gạo nếp thường - <i>Sweet rice</i>	Kg	19.386	20.510	21.035	20.565	20.883
Thịt lợn nạc thăn - <i>Pork</i>	Kg	97.393	93.841	71.182	86.097	97.162
Thịt bò loại 1- <i>Beef</i>	Kg	242.459	244.976	237.905	236.595	241.039
Thịt gà ta - <i>Chicken</i>	Kg	116.195	111.232	102.626	106.667	109.283
Cá chép nước ngọt loại 0,7kg/con - <i>Fish</i>	Kg	66.367	68.109	61.622	62.072	59.183
Cá thu khúc giữa- <i>Sea fish</i>	Kg	213.058	194.658	194.560	194.222	198.735
Đậu phụ - <i>Soya curd</i>	Kg	14.098	15.219	15.219	15.198	15.496
Rau muống - <i>Bindweed</i>	Kg	5.996	7.456	8.412	8.133	7.957
Bắp cải - <i>Cabbage</i>	Kg	7.071	10.813	10.735	9.084	11.623
Cà chua - <i>Tomato</i>	Kg	12.879	15.361	14.888	14.758	15.764
Bí xanh - <i>Waky pumpkin</i>	Kg	10.720	11.258	13.382	10.962	13.333
Chuối tiêu- <i>Banana</i>	Kg	9.900	10.318	10.948	10.682	9.100
Dưa hấu - <i>Watermelon</i>	Kg	12.186	15.001	15.681	14.788	16.660
Muối iốt hạt- <i>Salt</i>	Kg	4.000	4.000	4.000	3.930	3.505
Nước mắm Nam Ngư chai 500ml - <i>Fish sause</i>	Lít - <i>Litre</i>	39.430	39.592	42.393	40.619	38.482
Dầu ăn Neptune chai 1 lít - <i>Oil</i>	Lít - <i>Litre</i>	43.433	42.597	43.000	42.782	42.847
Mì chính Ajinomoto gói 454g - <i>Glutamate</i>	Kg	63.332	62.971	65.633	65.538	65.698
Đường trắng xuất khẩu - <i>Sugar</i>	Kg	17.288	17.865	17.082	15.725	15.266
Sữa bột nguyên kem Cô gái Hà Lan hộp sắt 400g- <i>Powdered milk</i>	Kg	244.339	266.287	266.287	291.707	250.804
Bia chai Hà Nội - <i>Bottled beer (450ml)</i>	Chai - <i>Bottle</i>	8.064	8.386	8.386	8.968	8.975

248.(Tiếp) Giá bán lẻ bình quân một số hàng hoá và dịch vụ
trên địa bàn
(Cont.) Average retail price of some goods and services in the local area

ĐVT: Đồng - Unit: Dongs

	Đơn vị tính Unit	2015	2016	2017	2018	2019
Rượu Vodka chai 750ml Vodka wine	Lít - Litre	90.854	86.564	91.960	94.775	97.210
Thuốc lá điếu Vinataba Cigarette	Bao - Box	18.000	19.000	19.000	19.075	19.577
Áo sơ mi nam ngắn tay Shirt for men	Chiếc Piece	202.712	297.214	292.224	295.378	296.795
Áo sơ mi nữ dài tay Shirt for women	Chiếc Piece	148.675	206.453	217.036	216.372	215.382
Quần âu nam vải thô Trung Quốc -Trousers for men	Chiếc Piece	296.271	353.403	369.323	370.935	374.640
Thuốc kháng sinh-Antibiotic (từ năm 2016 trở về trước là Ampicilin nội, từ năm 2017 là thuốc Haginat nội)	Vĩ - 10 viên	8.190	10.027	125.995	127.989	137.312
Bột giặt Omo gói 3kg Soap powder	Kg	36.904	37.130	38.730	38.553	46.830
Gas Petrolimex Việt Nam bình 12kg- Gas	Bình-Pot	309.954	282.156	333.780	327.605	302.176
Xăng A92 - Petroleum (Từ năm 2017 là xăng A95)	Lít - Litre	18.135	15.612	19.480	20.976	20.304
Xi măng Hoàng Thạch đen - Cement	Kg	1.490	1.468	1.450	1.413	1.443
Thép tròn phi 6 Tisco Steel	Kg	13.063	11.559	14.585	15.530	14.262
Điện sinh hoạt Electricity for living	Kwh	1.461	1.807	1.794	1.894	2.078
Nước máy sinh hoạt Water for living	m ³	9.424	8.167	8.293	8.389	8.544
Vé xe buýt tuyến Võ Nhai Thái Nguyên - Bus ticket	Vé-Ticket	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000
Cắt tóc nam Cutting hair for men	Lần Times	19.145	23.322	23.714	24.093	26.584
Gội đầu nữ Washing hair for women	Lần Times	23.153	25.056	27.890	27.610	27.824
Giá Đô la Mỹ - USD	đồng/USD	21.897	22.388	22.758	23.050	21.350
Giá vàng 99,99% Gold 99,99%	Nghìn đồng/chỉ	3.120	3.330	3.527	3.577	3.893